

# BELGISCHE SENAAT

---

ZITTING 2000-2001

---

20 FEBRUARI 2001

---

## Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 317 van de nieuwe gemeentewet

---

**TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN EN VOOR DE  
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN**

---

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 317 van de nieuwe gemeentewet wordt aangevuld met een derde lid, luidende:

«Wanneer het besluit van een tuchtoverheid wordt vernietigd, hetzij door een arrest van de Raad van State, hetzij door een besluit van de toezichthoudende overheid, kan de tuchtoverheid vanaf de kennisgeving van het arrest van de Raad van State of van het besluit van de toezichthoudende overheid, de tucht-rechtelijke vervolging hervatten gedurende de termijn die nog overbleef na het instellen van de eerste tucht-rechtelijke procedure.»

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-25 - BZ 1999:

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Lizin.

2-25 - 2000/2001:

Nr. 2: Amendement.

Nr. 3: Verslag.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2000-2001

---

20 FÉVRIER 2001

---

## Proposition de loi complétant l'article 317 de la nouvelle loi communale

---

**TEXTE ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION  
DE L'INTÉRIEUR ET  
DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES**

---

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 317 de la nouvelle loi communale est complété par un alinéa 3, rédigé comme suit:

«Si la décision de l'autorité disciplinaire est annulée, soit par un arrêt du Conseil d'État, soit par une décision de l'autorité de tutelle, l'autorité disciplinaire peut reprendre les poursuites disciplinaires, à partir de la notification de l'arrêt du Conseil d'État ou de la décision de l'autorité de tutelle, pendant la durée du délai qui restait à courir lorsque les poursuites ont été intentées pour la première fois.»

Voir:

Documents du Sénat:

2-25 - SE 1999:

Nº 1: Proposition de loi de Mme Lizin.

2-25 - 2000/2001:

Nº 2: Amendement.

Nº 3: Rapport.

## Art. 3

Deze wet is van toepassing op gevallen van vernietiging ten gevolge van een beroep bij de Raad van State of een besluit van de toezichthoudende overheid, die nog hangende zijn op de datum waarop ze in werking treedt, voor zover de feiten die aan de grond liggen van de bestreden beslissing niet verjaard zijn op deze datum.

## Art. 3

La présente loi est applicable en cas d'annulation suite à des recours au Conseil d'État ou à des interventions de l'autorité de tutelle en cours à la date de son entrée en vigueur, pour autant que les faits qui sont à la base de la décision attaquée ne sont pas prescrits à cette date.